

# Herzlich Willkommen!

*Wir freuen uns sehr, dass Sie hier sind und sich von uns verwöhnen lassen möchten. Frische Produkte und ein kreativer Koch sind das beste Rezept. Unser Schweinefleisch ist vom Harzer Strohschwein aus der Region, garantiert aus fairer, sehr guter Haltung. Wir beziehen es über unsere „Fleischerei Leiste“, die Sie auch in mehreren Läden in der Stadt finden. Das Wild kommt direkt aus den umliegenden Harzer Wäldern, so können wir für Frische und Qualität garantieren.*

*Finden Sie in unserer Auswahl nicht das Richtige? Bitte sprechen Sie uns an!*

*Zeit, die wir uns nehmen,  
ist Zeit, die uns etwas gibt.  
(Ernst Ferstl)*

*Welcome to Altor Hotel*

*We are very pleased to Welcome you to our Hotel to enjoy your stay here. Fresh products and a creative Cook are a perfect match. Our claim is to satisfy you in any belongings. As all the Dishes from the Menue are cooked fresh it can happen that they might take some time.*

*If there is anything, what you would like to have additional or any suggestions then please approach us and let us know*

*Genießen Sie Ihren Aufenthalt in unserem Restaurant „1835“!  
Ihre Familie Maurice Fritschler & alle Mitarbeiter*

*Enjoy your stay in our Restaurant “1835”!  
Your Hosts Maurice Fritschler and all Employees*

*Übrigens.... Wer unserem Service verraten kann, warum unser Restaurant „1835“ heißt, hat sich einen Schnaps verdient!*

## Salat und Vorspeisen / Salads and Starters

### **Knatterbahn**

*gemischte Blattsalate mit Kirschtomaten und mariniertem Fetakäse in Himbeerdressing, dazu Baguette 10,90*  
*mixed salad with cherry tomatoes and marinated feta cheese in raspberry dressing, served with baguette 10,90*

### **Goldküstenexpress**

*gemischte Blattsalate mit verschiedenen Fischfilets, Joghurt- oder Honig-Senf-Dressing und Baguette 12,90*  
*mixed salad with a variation of grilled fish, yoghurt- or honey-mustard-dressing and baguette. 12,90*

### **Vom Streckenläufer gesammelt**

*Romanasalat in Knoblauchdressing mit Mandelsplitter und gegrillten Garnelen 12,90*  
*romaine salad in garlic dressing with almonds and grilled shrimp 12,90*

alle Salate wahlweise auch mit Joghurt, Knoblauch, Honig-Senf oder Himbeerdressing  
all salad dressings can be changed to yoghurt, garlic, honey-mustard- or raspberry dressing

### **Per Bahn frisch aus dem Brockengarten**

*frische Rohkost nach Art des Hauses 4,90*  
*Fresh vegetable sticks a la Altora 4,90*

### **Bonzenschleuder**

*gebratene Garnelen mit Knobisauce und Baguette 10,90*  
*grilled shrimps with garlic sauce and baguette 10,90*

### **Pillionbahn**

*gebratene Peperoni mit Knoblauch und Baguette 5,90*  
*grilled green peppers with garlic and baguette 5,90*

### **Schrankenwärters Traum**

*Würzfleisch mit Käse überbacken dazu Baguette 6,90*  
*Creamy braised porkloin cubes gratinated with cheese, with lemon and baguette 6,90*

### **Eisenbahnerschnitte**

*gebackener Fetakäse mit Kirschtomaten, Knoblauch, roten Zwiebeln und schwarzen Oliven 8,90*  
*baked Feta cheese with cherry tomatoes, garlic, red onions and black olives 8,90*

### **Molli**

*gebackener Camembert mit Preiselbeeren und Toast 7,90*  
*Baked Camembert cheese with cranberries and toast 7,90*

## Suppen / Soups

### **Taigatrommel**

*hausgemachte Soljanka mit Zitrone und saurer Sahne 6,90*  
*homemade „Soljanka“ with lemon and sour cream 6,90*

### **Brockenexpress**

*Goulaschsuppe mit Bäckerbrot 6,90*  
*goulash soup with bread 6,90*

### **Rote Schaffnermütze**

*Tomatensuppe mit Croutons 5,50*  
*tomato soup with croutons 5,50*

*alle Suppen auch als Sattmacher.. 8,90*  
*all soups can be ordered as large portion 8,90*

## Für den kleinen Hunger / snacks

### **Gleisrottenstulle**

*Harzer Bauernkäse mit Musik, dazu frisches Griebenschmalz und Brot 7,90*

*marinated "Harzer" farmers cheese with onions, lard and fresh bread 7,90*

### **Lokführers Schlemmerei**

*hausgemachtes Sauerfleisch mit Zwiebelringen, Bratkartoffeln und Remoulade 12,90*

*homemade soured meat in jelly with onion rings, roast potatoes and remoulade 12,90*

### **Aus dem D-Zug**

*Kartoffelspalten mit Kräutercreme und Salatbeilage 6,90*

*fried potato wedges with herb cream and side salad 6,90*

### **Regioschachtel**

*"Tote Oma" - gebratene Blutwurst mit Bratkartoffeln und Apfelkompott 11,90*

*"Tote Oma" - fried black pudding with onion and bacon served with roast potatoes and stewed apples 11,90*

### **Erdferkel**

*Ofenkartoffel mit Kräutercreme 7,90*

*Ofenkartoffel mit Kräutercreme und kleinem Rindersteak 14,90*

*Ofenkartoffel mit Kräutercreme und gegrillter Hähnchenbrust 12,90*

*Ofenkartoffel mit Kräutercreme und geräuchertem Matjestatar 13,90*

*baked potato with herb cream 7,90*

*baked potato with herb cream and small beefsteak 14,90*

*baked potato with herb cream and grilled chicken breast 12,90*

*baked potato with herb cream and young hering tatar 13,90*

### **Holzroller**

*Brotzeitplatte mit Griebenschmalz und Gewürzgurke 14,90*

*variation of cheese and regional sausages served with pickles, laid and fresh bread. 14,90*

### **Sambawagen**

*"Strammer Harzer" - Harzer Bauernkäse mit Spiegelei und Srirachasoße auf Bäckerbrot 8,90*

*fresh bread topped with "Harzer" farmers cheese, sriracha sauce and fried egg 8,90*

### **Donald Duck**

*Chicken Nuggets mit Pommes 8,90*

*chicken nuggets with french fries. 8,90*

### **Dreiachsiger Rollschuh**

*Toast Hawaii. 6,90*

*toast with ham and pineapple. 6,90*

### **Würstchenkessel**

*Bratwurst mit Sauerkraut und Kartoffelpüree 10,90*

*sausage with sauerkraut and mashed potatoes. 10,90*

## Hauptgerichte / main courses

### **Gepäckträgers Abendmahl**

*Original Wiener Schnitzel vom Kalb mit Pommes Frites und*

*Salatbeilage 19,90 oder „Wiener“ Art vom Schwein 16,90*

*original "Vienna Schnitzel" veal escalope with french fries and side*

*salad 19,90 or pork escalope "Vienna style" 16,90*

### **Rangierers Lieblingsessen**

**Schweineschnitzel „Jäger Art“ mit frischen Champignons in Rahm, Pommes Frites und Salatbeilage 19,90**

*pork escalope "Hunter´s style" with creamy mushrooms, french fries and side salad 19,90*

### **Heuwender**

**Pusztaschnitzel vom Schwein mit Letscho, dazu Pommes Frites und Salatbeilage 17,90**

*pork escalope with Letcho, french fries and side salad 17,90*

### **In der Feuerbüchse gebraten**

**Schweineschnitzel „au four“ überbacken mit Würzfleisch und Gouda, dazu Pommes Frites und Salatbeilage 19,90**

*Pork escalope „au four“ with porkloin cubes gratinated with cheese, french fries and side salad 19,90*

### **Harzkamel**

**Schweineschnitzel mit Harzer Käse überbacken, dazu geschmorte Zwiebeln, Gewürzgurke, Pommes Frites und Salatbeilage 19,90**

*pork escalope gratinated with "Harzer" farmers cheese, stewed onions, pickles, french fries and side salad 19,90*

### **Blauer Bock**

**Hamburger Schnitzel mit Spiegelei, dazu Bratkartoffeln und Salatbeilage 19,90**

*"Hamburger Schnitzel" with fried egg, roast potatoes and side salad 19,90*

**Alle Schnitzelvarianten auch in XL oder vom Kalb bestellbar - XL € 5,00 / Kalbsschnitzel € 4,00**  
all escalope dishes can also be changed to XL or veal escalope - XL € 5,00 / veal escalope € 4,00

### **Gepäckträgers Sonntagsschmaus**

**geschmorte Ochsenbäckchen in Burgundersoße mit Rosenkohl und Kartoffelklößen 20,90**

*Braised ox cheek with burgundy sauce, brussels sprouts and potato dumplings 20,90*

### **Regioswinger**

**Rindergoulasch mit Preiselbeeren, Apfelrotkohl und Kartoffelklößen 18,90**

*beef goulash with cranberries, red cabbage and potato dumplings 18,90*

### **Kremlwanze**

**Sauerbraten mit Bratensoße, Apfelrotkohl und Petersilienkartoffeln 19,90**

*beef braised in vinegar with gravy, red cabbage and parsley potatoes 19,90*

### **Schweineschnäuzchen**

**Kasseler mit Bratensoße, Sauerkraut und Petersilienkartoffeln 15,90**

*roasted smoked pork neck with gravy, sauerkraut and parsley potatoes 15,90*

### *Eisenschwein*

*Kalbs- oder Hähnchengeschnetzeltes "Zürcher Art" in Weißwein-Sahne-Soße, mit Champignons und Zwiebeln, dazu Basmatireis 18,90 Hähnchengeschnetzeltes 15,90*  
*Veal or chicken ragout "Zurich style" in white wine sauce with mushrooms, onions and basmati rice 18,90 chicken ragout 15,90*

### *Weichenstellers Sonntagsessen*

*Kalbsleber „Berliner Art“ mit Äpfeln und Zwiebeln an Kartoffelpüree 15,90*  
*grilled veal liver "Berlin Style" with apple wedges, onions and mashed potatoes 15,90*

### *zusätzliche Beilagen*

*Portion Pommes Frites mit Ketchup/Mayo 4,50*  
*hausgemachte Kartoffelchips mit Kräutercreme 4,50*  
*Ofenkartoffel mit Kräutercreme 5,50*

*geschmorte Zwiebeln, Rotkohl, Rosenkohl, Champignons in Rahm oder gebraten, Rahmwirsing, Pfannengemüse, Mischgemüse je 5,00*

*Letscho, Sauce Bearnaise, Braten-, Pfeffer-, Jäger-, Zitronen-Dill-, Senf- oder Tomatensoße je 3,50*

### *... vom Grill / ...grilled dishes*

#### *ATARI-Lok*

*gegrillte Hähnchenbrust mit Mischgemüse, Basmatireis und Salatbeilage 13,90*  
*grilled chicken breast with mixed vegetables, basmati rice and side salad 13,90*

#### *Kugelkopfkalotte*

*mariniertes Schweinenackensteak mit gebratenen Champignons, Pommes und Salatbeilage 15,90*  
*marinated pork neck-steak with grilled champignons, french fries and side salad 15,90*

#### *Schönwetterlok*

*Rib-Eye-Steak vom Black Angus mit Pommes Frites und Salatbeilage 200g € 19,90 300g € 24,90*  
*Black Angus Rib Eye Steak with french fries and side salad 200g 19,90 300g 24,90*

### *Additional siders*

*french fries with ketchup/mayonnaise 4,50*  
*homemade potato chips with herb creme 4,50*  
*baked potato with herb creme 5,50*

*stewed onions, red cabbage, brussels sprouts, grilled mushrooms or in cream, savoy cabbage in cream, stir-fried vegetables, mixed cooked vegetables 5,00*

*Letscho, Bearnaise, gravy, pepper-, mushroom-, mustard-, lemon-dill- or tomato sauce 3,50*

**Gegen einen Aufpreis von 2 € können Sie Ihre Beilagen zu unseren Hauptspeisen und Burgern gern ändern.  
Wählen Sie zwischen Bratkartoffeln, hausgemachten Kartoffelchips, Petersilienkartoffeln, Spätzle oder Basmatireis, Folienkartoffel € 3,50.**

**You can change your siders of our main courses and burgers for an small extra of € 2,00.  
Choose between roast potatoes, homemade potato chips, parsley potatoes, Spätzle oder Rice and baked potatoe for € 3,50**

Unsere Preise verstehen sich in € und beinhalten die Mehrwertsteuer - Our Prices are all in Euro and include Taxes

## Unsere Burger...!!!

...150g Pattys aus frischem Rindfleisch von Fleischer Leiste...lecker

### **Elefantenrollschuh**

*Altoraburger - Briochebrötchen, gegrilltes Rindfleisch-Patty, Gurkenmayo, hausgemachte Zwiebelmarmelade, Cheddar, Salat, dazu hausgemachte Kartoffelchips 14,90*

*Altoraburger - grilled beef patty in a brioche bun with pickle mayo, self-made onion jam, cheddar cheese and salad served with homemade potato chips 14,90*

### **Schaffners Hobby**

*Chili-Cheese-Burger - Briochebrötchen, gegrilltes Rindfleisch-Patty, Cheddar, Jalapeños, Chili-Cheese-Sauce, dazu hausgemachte Kartoffelchips 14,90*

*Chili-Cheese-Burger - grilled beef burger in a brioche bun with chili-cheese-sauce, cheddar cheese and jalapeños served with homemade potato chips 14,90*

### **Rennsemmel**

*Hamburger - Briochebrötchen, gegrilltes Rindfleisch-Patty, Hamburgersauce, Tomate, Gewürzgurke, dazu hausgemachte Kartoffelchips 11,90*

Alle Burger auch mit doppeltem Patty für 4,00 mehr, zusätzlich Cheddar, Bacon oder Jalapeños nur € 1,00. Wer keine Kartoffelchips mag, bekommt natürlich Pommes.

All Burgers can be upgraded with a double patty for € 4,00 extra and cheddar cheese, bacon or jalapeños for just € 1,00. If you prefer french fries, you will get french fries.

## Fisch / fish

### **Weißer Lady**

*3 Matjesfilets an Hausfrauensoße mit roten Zwiebeln und Bratkartoffeln 14,90*

*3 young herring filets with housewife sauce, red onions and roast potatoes 14,90*

*Hamburger - grilled beef burger in a brioche bun with hamburger sauce, tomato and pickle served with homemade potato chips 11,90*

### **Dieselschlorz**

*Cheeseburger - Briochebrötchen, gegrilltes Rindfleisch-Patty, Hamburgersauce, Cheddar, Tomate, Gewürzgurke, dazu hausgemachte Kartoffelchips 12,90*

*Cheeseburger - grilled beef burger in a brioche bun with hamburger sauce, cheddar cheese, tomato, salad, pickle, served with homemade potato chips 12,90*

### **Schraubeneimer**

*Barbecueburger - Briochebrötchen, frisches Rindfleisch-Patty, Barbecuesauce, Gurkenmayo, Zwiebeln, Bacon und Ei, dazu hausgemachte Kartoffelchips 15,90*

*Barbecueburger - grilled beef burger in a brioche bun with barbecue sauce, onions, bacon and egg served with homemade potato chips 15,90*

### **Blue Tiger**

*Surf&Turf-Burger - Briochebrötchen, frisches Rindfleisch-Patty, Hamburgersauce, Salat, gegrillte Garnelen in Knobisose, dazu hausgemachte Kartoffelchips 15,90*

*Surf&Turf-Burger - beef burger in a brioche bun with hamburger sauce, grilled prawns in garlic sauce and salad served with homemade potato chips 15,90*

### **Ludmilla**

*Scholle Müllerin - gebratenes Schollenfilet mit Mischgemüse, dazu Petersilienkartoffeln und Salatbeilage 16,90*

*plaice "Müllerin style" with mixed cooked vegetables, parsley potatoes side salad 16,90*

### *Stasicontainer*

*Gebratenes Kabeljaufilet an einer leichten Senfcreme und Rahmwirsing, dazu Salzkartoffeln 15,90*

*cod in a potato crust with mustard sauce, creamy savoy cabbage and parsley potatoes 15,90*

## *Vegetarisch & Vegan / Vegetarian & Vegan*

### *Kartoffelkäfer*

*Gnocchi in Tomatencremesauce € 8,90*

*Gnocchi in tomato creme sauce € 8,90*

## *Nudeln / Pasta*

### *Alpenexpress*

*Käsespätzle mit Tomate, Gouda und Röstzwiebeln 10,50*

*cheese spätzle with tomato, gouda and roasted onions 10,50*

### *Eierkopf*

*tomatisierte Gnocchi mit gegrillten Garnelen 12,90*

*tomato-flavored gnocchi with grilled prawns 12,90*

### *Heulboje*

*Pasta in leichter Zitronen-Dill-Soße mit gedünstetem Lachs 15,90*

*pasta in lemon-dill-sauce with steamed salmon 15,90*

### *Pendolino*

*lauwarmer Backkartoffelsalat mit Saisongemüse, Rucola in Honig-Senf-Vinaigrette 12,50*

*warm baked potato salad with seasonal vegetables and rucola in Honey-Mustard-Vinaigrette 12,50*

### *Donnerbüchsen*

*Curry-Reispfanne mit buntem Gemüse 12,90*

*curry with rice and grilled vegetables 12,90*

*(wahlweise mit Streifen vom Rind zzgl. € 4,00)*

*(optional with beefstrips + € 4,00)*

### *Hörnerlok*

*Tipp! Bandnudeln in pikanter Tomatensahnesauce mit Knoblauch, Kirschtomaten und gegrillten Garnelen 15,90*

*Tagliatelle in spicy tomatosauce with garlic, cherry tomatoes and grilled prawns 15,90*

### *Ferrovie dello Stato*

*Spaghetti Bolognese - Tomatenhackfleischsoße mit Sellerie, Karotten und Zwiebeln 10,90*

## *Dessert*

*...zum krönenden Abschluss*

### *Resi*

*Früchtebecher - gemischtes Eis mit Fruchtsalat und Schlagsahne 6,50*  
*variation of icecream with fruit salat and whipped cream 6,50*

### *Schwarzer Schwan*

*halbflüssige Schokoküchlein mit Zimtparfait und Schlagsahne 6,90*  
*Chocolate Muffin with liquid core with homemade cinnamon parfait and whipped cream 6,90*

### *Polarexpress*

*Schwedenbecher - Vanilleeis mit Apfelsauce, Eierlikör und Schlagsahne 6,50*  
*Cup of Sweden - vanilla ice cream with applesauce, egg liqueur and whipped cream 6,50*

### *Zugspitzbahn*

*Apfelstrudel mit Vanilleeis und Vanillesoße 6,90*  
*apple strudle with vanilla icecream and vanilla sauce 6,90*

### *Lady in red*

*heiße Liebe - Vanilleeis mit heißen Himbeeren und Schlagsahne 6,50*  
*Vanilla ice cream with hot raspberries and whipped cream 6,50*

*Es gibt niemanden, der nicht isst und trinkt,  
aber nur wenige, die den Geschmack  
zu schätzen wissen.*

*Konfuzius*